

[Főoldal](#) > ... > [Jogi Lépések Indítása](#) > [Hol És Hogyan?](#) > [Költségek](#) > 1. esettanulmány – családjog – a házasság felbontása - Románia

## 1. esettanulmány – családjog – a házasság felbontása - Románia

MEGJEGYZÉS – 1. Az esettanulmányokkal kapcsolatos válaszok azon a feltételezésen alapulnak, hogy a keresetlevelet a román bíróságokhoz adják be 2. A jobb érthetőség kedvéért a költségek számítása során a következő hipotetikus valutaárfolyamot vettük figyelembe: 1 EUR = 4 RON (román valuta).

## Költségek Romániában

### Bírósági és jogorvoslati költségek, valamint az alternatív vitarendezés költségei

Esettanulmány	Bíróság	Másolatok díja	Egyéb díjak	Jogorvoslatok
A. eset	Az eljárás megindításakor fizetendő bírósági illeték	A bírósági alkalmazottak (titkárok) által elkészített különböző eljárási iratokról való másolatok beszerzése érdekében (másolatonként 0,05 euró és 1,25 euró között változó) fénymásolási díjat kell fizetni	Hitelesítés – tanúsítás a hitelesített bírói határozat beszerzése érdekében – 2,15 lej (körülbelül 0,5 euró), amely 2 lej bírósági illetékből és 0,15 lej bélyegilletékből áll. Felülhitelesítés – 1,15 lej (körülbelül 0,25 euró), amely 1 lej bírósági illetékből és 0,15 lej bélyegilletékből áll—kizárólag abban az esetben, ha a félnek szüksége van rá	Az eljárás megindításakor fizetendő bírósági illeték
	39,3 lej (körülbelül 10 euró), amely 39 lej bírósági illetékből és 0,3 lej bélyegilletékből áll. Kivétel – 8,3 lej (körülbelül 2 euró), amely 8 lej bírósági illetékből és 0,3 lej bélyegilletékből áll, amennyiben a fél nem rendelkezik jövedelemmel vagy jövedelme alacsonyabb az országos bruttó minimálbérnél		Hitelesítés – tanúsítás a hitelesített bírói határozat beszerzése érdekében – 2,15 lej (körülbelül 0,5 euró), amely 2 lej bírósági illetékből és 0,15 lej bélyegilletékből áll. Felülhitelesítés – 1,15 lej (körülbelül 0,25 euró), amely 1 lej bírósági illetékből és 0,15 lej bélyegilletékből áll—kizárólag abban az esetben, ha a félnek szüksége van rá	A határozat ebben az esetben megfellebezhetetlen, mivel mindkét fél beleegyezett a válásba
B. eset		A bírósági alkalmazottak (titkárok) által elkészített különböző eljárási iratokról való másolatok beszerzése érdekében (másolatonként 0,05 euró és 1,25 euró között változó) fénymásolási költséget kell fizetni		
	39,3 lej (körülbelül 10 euró), amely 39 lej bírósági illetékből és 0,3 lej bélyegilletékből áll. Kivétel – 8,3 lej (körülbelül 2 euró), amely 8 lej bírósági illetékből és 0,3 lej bélyegilletékből áll, amennyiben a fél nem rendelkezik jövedelemmel vagy jövedelme alacsonyabb az országos bruttó minimálbérnél			A határozat ebben az esetben megfellebezhetetlen, mivel mindkét fél beleegyezett a válásba.

## Esettanulmány Alternatív vitarendezés

Elérhető ez a lehetőség az ilyen típusú ügyekben?		Költségek
A. eset	Igen	A költségekről a közvetítésről szóló szerződés rendelkezik, a felek és a közvetítő megállapodása alapján.
B. eset	Igen	A költségekről a közvetítésről szóló szerződés rendelkezik, a felek és a közvetítő megállapodása alapján.

## Az ügyvédi, bírósági végrehajtói és szakértői díjak

Esettanulmány	Ügyvéd		Bírósági végrehajtó		
	Kötelező a jogi képviselő?	Átlagos költségek	Kötelező a jogi képviselő?	Az ítélet meghozatala előtti költségek	Az ítélet meghozatala utáni költségek
A. eset	NEM	Változó költségek a jogi tanácsadásról szóló szerződés alapján Erre az ügyre nem alkalmazható, mivel a jogi képviselő nem kötelező	NEM	Ebben az ügyben nem alkalmazható	Ebben az ügyben nem alkalmazható
B. eset	NEM	Változó költségek a jogi tanácsadásról szóló szerződés alapján Erre az ügyre nem alkalmazható, mivel a jogi képviselő nem kötelező	NEM	Ebben az ügyben nem alkalmazható	Ebben az ügyben nem alkalmazható

Esettanulmány	Szakértő	Költség
A. eset	Kötelező az igénybevétele? NEM	Ebben az ügyben nem alkalmazható
B. eset	NEM	Ebben az ügyben nem alkalmazható

## A tanúnak járó költségtérítés, letét vagy biztosíték és egyéb díjak

Esettanulmány	A tanúnak járó költségtérítés		Letét vagy biztosíték	
	Jár-e költségtérítés a tanúnak?	Költség	Létezik-e és ha igen, mikor és hogyan alkalmazzák?	Költség
A. eset	Igen. Ebben az ügyben azonban nincs szükség tanúkra.	Ebben az ügyben nem alkalmazható	Ebben az ügyben nem alkalmazható	Ebben az ügyben nem alkalmazható
B. eset	Igen. Ebben az ügyben azonban nincs szükség tanúkra.	Ebben az ügyben nem alkalmazható	Ebben az ügyben nem alkalmazható	Ebben az ügyben nem alkalmazható

## A költségmentességgel kapcsolatos költségek és egyéb térítések

### Esettanulmány Költségmentesség

	Mikor és milyen feltételekkel alkalmazható?	Mikor teljes a támogatás?	Feltételek?
A. eset	Lásd az 1. sz. mellékletben	Lásd az 1. sz. mellékletben	Lásd az 1. sz. mellékletben
B. eset	Lásd az 1. sz. mellékletben	Lásd az 1. sz. mellékletben	Lásd az 1. sz. mellékletben

### Esettanulmány A költségek megtérítése

	Megtéríthető-e a pernyertes fél perköltségei?	Ha a költségek megtérítése nem teljes körű, általában a költségek hány százalékára terjed ki?	Mely költségek nem téríthetők meg?	Vannak-e olyan esetek, amikor a költségmentességgel érintett költségeket vissza kell téríteni?
A. eset	Ebben az esetben nem alkalmazható, mivel a felek hozzájárultak a váláshoz (mindkét fél beleegyezett a válásba).	Ebben az esetben nem alkalmazható, mivel a felek hozzájárultak a váláshoz (mindkét fél beleegyezett a válásba).	Ebben az esetben nem alkalmazható, mivel a felek hozzájárultak a váláshoz (mindkét fél beleegyezett a válásba).	NEM
B. eset	Ebben az esetben nem alkalmazható, mivel a felek hozzájárultak a váláshoz (mindkét fél beleegyezett a válásba).	Ebben az esetben nem alkalmazható, mivel a felek hozzájárultak a váláshoz (mindkét fél beleegyezett a válásba).	Ebben az esetben nem alkalmazható, mivel a felek hozzájárultak a váláshoz (mindkét fél beleegyezett a válásba).	NEM

## A fordítás és tolmácsolás költségei

### Esettanulmány Fordítás

	Mikor és milyen feltételekkel szükséges?	Hozzávetőleges költsége?
A. eset	Ebben az ügyben nem alkalmazható	Ebben az ügyben nem alkalmazható.
B. eset	Ha a bírósághoz benyújtott (az ügy aktájának részét képező) iratok idegen nyelven íródtak	A költségek a fordításról szóló szerződés szerint eltérőek lehetnek, illetve ha a fordítást a bíróság kérésére engedéllyel rendelkező fordító készíti el, A4-es formátumú oldalanként 33,56 lej (körülbelül 8 euró) díjat kell fizetni.

### Esettanulmány Tolmácsolás

	Mikor és milyen feltételekkel szükséges?	Hozzávetőleges költsége?	Leírás	A határon átnyúló jogviták egyéb költségei?	Hozzávetőleges költsége?
A. eset	Ha a bíróságon meghallgatandó személy süket vagy néma, illetve nem tud írni.	Óránként 23,15 lej (körülbelül 6 euró)	-	-	-
B. eset	Ha legalább a felek egyike nem beszél románul	Óránként 23,15 lej (körülbelül 6 euró)	Van, de az állam támogatja.	-	-

■ Last update: 11/07/2010

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.